



Sayı : 38591462-010.07.03-2021-3423

31.12.2021

Konu : Tıbbi Sülük Yıllık İhracat Kotasının Tahsisi ve
CITES Belgesi Düzenlenmesi Hakkında Tebliğ
(No: 2021/50)

Sirküler No: 1338

Sayın Üyemiz,

"Tıbbi Sülük Yıllık İhracat Kotasının Tahsisi ve CITES Belgesi Düzenlenmesi Hakkında Tebliğ (No: 2021/50)" Tarım ve Orman Bakanlığı tarafından, 31 Aralık 2021 tarih ve 31706 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanmış olup, Ek'te sunulmaktadır.

Bahse konu Tebliğ, tıbbi sülüğün yıllık ihracat kotasının tahsisi ve kullanılması amacıyla yapılan iş ve işlemler ile tıbbi sülüğün ihracatına yönelik CITES Belgesi düzenlenmesine ilişkin uygulamalarını kapsamaktadır.

Söz konusu Tebliğde; Tıbbi sülük ihracat kota miktarı, başvuru esası, ihracat kotası müracaatlarında istenen belgeler, doğadan toplanan tıbbi sülük ihracat kotasının dağıtımı, tahsis edilen kotanın kullanım esasları, CITES Belgesi başvurusu ve tahsis edilen kotanın iptaline ilişkin hususlar yer almaktadır.

Ayrıca, söz konusu Tebliğin yayımı ile 28/11/2020 tarihli ve 31318 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Tıbbi Sülük (Hirudo Verbana) 2021 Yılı İhracat Kotasının Tahsisi Hakkında Tebliğ (Tebliğ No: 2020/38) yürürlükten kaldırılmıştır.

"Tıbbi Sülük Yıllık İhracat Kotasının Tahsisi ve CITES Belgesi Düzenlenmesi Hakkında Tebliğ (No: 2021/50)" tamamı Odamız web sayfasında (www.denizticaretodasi.org.tr) Duyurular/Mevzuat bölümünde yayımlanmakta olup, ayrıca e-posta ekinde gönderilmektedir.

Bilgilerinize arz ve rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek:İlgili Tebliğ ve Ekleri (5 sayfa)

Dağıtım:

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSRL9Z0E3>
Bilgi için: Furkan HAMARAT Telefon: E-Posta: furkan.hamarat@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr KEP: imeakdto@hs01.kep.tr





Gereği:

- Tüm Üyeler (Web sayfası ve e-posta ile)
- İMEAK DTO Şubeleri ve Temsilcilikleri
- 01 ve 02 No'lu Meslek Komitesi Başkan ve Üyeleri
- Deniz Ürünleri Avcıları Üreticileri Merkez Birliği
- SUR-KOOP
- S.S. İstanbul Bölgesi Balıkçılık Kooperatifler Birliği

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSRL9Z0E3>
Bilgi için: Furkan HAMARAT **Telefon:** **E-Posta:** furkan.hamarat@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr



TEBLİĞ

Tarım ve Orman Bakanlığından:

**TIBBİ SÜLÜK YILLIK İHRACAT KOTASININ TAHSİSİ VE CITES
BELGESİ DÜZENLENMESİ HAKKINDA TEBLİĞ
(TEBLİĞ NO: 2021/50)**

Amaç

MADDE 1 – (1) Bu Tebliğin amacı, tıbbi sülüğün yıllık ihracat kotasının tahsisi ve kullanılması için yapılan iş ve işlemler ile tıbbi sülüğün ihracatına yönelik CITES Belgesi düzenlenmesine ilişkin usul ve esasları belirlemektir.

Kapsam

MADDE 2 – (1) Bu Tebliğ, tıbbi sülüğün yıllık ihracat kotasının tahsisi ve kullanılması amacıyla yapılan iş ve işlemler ile tıbbi sülüğün ihracatına yönelik CITES Belgesi düzenlenmesine ilişkin uygulamaları kapsar.

Dayanak

MADDE 3 – (1) Bu Tebliğ, 22/3/1971 tarihli ve 1380 sayılı Su Ürünleri Kanununun 25 inci maddesi ile 27/9/1994 tarihli ve 4041 sayılı Nesli Tehlikede Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşme ile Eklerine Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanunla uygun bulunarak, 27/4/1996 tarihli ve 96/8125 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile onaylanan Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşme (CITES)'ye ve 27/12/2001 tarihli ve 24623 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşmenin Uygulanmasına Dair Yönetmeliğe dayanılarak hazırlanmıştır.

Tanımlar

MADDE 4 – (1) Bu Tebliğde geçen;

- a) Bakanlık: Tarım ve Orman Bakanlığını,
- b) CITES: 27/9/1994 tarihli ve 4041 sayılı Nesli Tehlikede Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşme ile Eklerine Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanunla uygun bulunarak, 27/4/1996 tarihli ve 96/8125 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile onaylanan Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşmeyi,
- c) CITES Belgesi: 27/12/2001 tarihli ve 24623 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşmenin Uygulanmasına Dair Yönetmeliğin 5 inci maddesinde tanımlanan I, II ve III sayılı listelerde yer alan bir türe ait örneğin ihracat, ithalat, yeniden ihracat ve denizden girişinde, yönetim mercileri tarafından düzenlenen, bu kapsamda yapılan işlemler sırasında taraf devletlerin yönetim mercileri ve gümrük idarelerince aranan sözleşme hükümlerine uygun formatta düzenlenen formu,
- ç) Genel Müdürlük: Balıkçılık ve Su Ürünleri Genel Müdürlüğünü,
- d) GTİP: Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu numarasını,
- e) KEP: Resmi yazışmaların elektronik ortamda mevzuata uygun, uluslararası standartlarda ve teknik olarak güvenli bir şekilde yapılmasına olanak sağlayan sistemi,
- f) Kota: Genel Müdürlükçe ilan edilen, Türkiye'den yıllık olarak ihraç edilebilecek tıbbi sülüğün azami miktarını,
- g) SUBİS: Su ürünleri avcılık ve yetiştiriciliğine ilişkin her türlü işlemlerin yürütüldüğü ve verilerin kayıt altına alındığı web tabanlı su ürünleri bilgi sistemini,
- ğ) TÜBİTAK: Türkiye Bilimsel ve Teknolojik Araştırma Kurumunu,
- h) Tıbbi sülük: Hirudinadea ailesindeki Hirudo türlerini, ifade eder.

İhracat kota miktarı

MADDE 5 – (1) Tıbbi sülüğün yıllık ihracat kota miktarı, TÜBİTAK ve Genel Müdürlükçe oluşturulan komisyon marifetiyle belirlenir ve Genel Müdürlük internet adresinde ilan edilir.

(2) Yıllık ihracat kota miktarı ilan edilmeyen sülük türlerinin ticari amaçlı ihracatına izin verilmez.

Başvuru

MADDE 6 – (1) Tıbbi sülük ihraç etmek isteyen gerçek ve tüzel kişiler, her yıl Aralık ayı içerisinde bir sonraki yılın ihracat kotası için Genel Müdürlüğe şahsen veya KEP adresi ile başvuruda bulunurlar. Postayla başvuru kabul edilmez.

İhracat kotası müracaatlarında istenen belgeler

MADDE 7 – (1) İhracat kotası başvurusunda bulunanlardan aşağıdaki belgeler istenir:

- a) Ek-1'de yer alan Tıbbi Sülük İhracat Kotası Talep Dilekçesi.

b) Bir önceki yılda gerçekleştirilen tıbbi sülük ihracat miktarını gösteren gümrük onaylı belgelerin sureti. (Kota için ilk defa müracaat edenlerden istenmez.)

Doğadan toplanan tıbbi sülük ihracat kotasının dağıtımı

MADDE 8 – (1) Yıllık ihracat kota miktarının firmalara dağıtımı, Genel Müdürlükçe oluşturulan komisyon marifetiyle ikinci ve üçüncü fıkralarda belirtilen kriterlere göre yapılarak Genel Müdürlük internet adresinde ilan edilir.

(2) İhracat kotasının firmalara dağıtımında aşağıdaki kriterler esas alınır:

Kotanın Hesaplanmasında Esas Alınan Kriterler		Puan	Alınan Puan
1) Firmanın son dört yılda yapmış olduğu tıbbi sülük ihracat miktarı	0-99 kg	1	A
	100-249 kg	2	
	250-499 kg	3	
	500-999 kg	4	
	1000 kg ve üzeri	5	
2) Firmanın son dört yıldaki toplam ihracat miktarının, firmaya son dört yılda tahsis edilen toplam kota miktarına oranı	İhracat Miktarı/Kota Miktarı		B
FİRMANIN TOPLAM PUANI			A+B

(3) Firmanın ihracat kotası aşağıdaki formüle göre hesaplanır:

a) Firma Kotası=(Firmanın toplam puanı/Firmaların puanları toplamı)X Yıllık kota miktarı.

(4) Firmalara tahsis edilen ihraç kotaları tahsis edildiği yıl için geçerli olup bir sonraki yıla ve üçüncü şahıslara devredilemez.

Tahsis edilen kotanın kullanım esasları

MADDE 9 – (1) Tıbbi sülük toplanması ve özel ürün menşe belgesi düzenlenmesi 22/8/2020 tarihli ve 31221 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan 5/1 Numaralı Ticari Amaçlı Su Ürünleri Avcılığının Düzenlenmesi Hakkında Tebliğ (Tebliğ No: 2020/20)’deki esaslara göre yapılır.

(2) Satış bildirimini düzenlemesine ilişkin aşağıdaki esaslara uyulması zorunludur:

a) SUBİS’te kaydı olmayan firmalar için önce il müdürlüklerince kayıt işlemi yapılır.

b) Tıbbi sülük ihracatı yapmak isteyen firmalar tarafından, kendilerine verilmiş olan kullanıcı adı ve şifreler kullanılarak, satın almış oldukları ürünler için SUBİS’te satış bildirimini düzenlenir.

c) Her bir özel ürün menşe belgesindeki tıbbi sülük için ayrı bir satış bildirimini düzenlenir.

CITES Belgesi başvurusu

MADDE 10 – (1) CITES Belgesi düzenlenmesine ilişkin başvurularda aşağıdaki esaslara uyulması zorunludur:

a) Tıbbi sülük ihracatı 27/2/2011 tarihli ve 27859 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Dış Ticaretine İlişkin Tebliğ (Dış Ticaret: 2011/1)’deki GTİP’e göre yapılır. Bu GTİP’ler dışındaki müracaatlar kabul edilmez.

b) Tıbbi sülük ihracatı yapacak olanlar, CITES Belgesi talebi için <https://citesbasvuru.tarimorman.gov.tr/internet> adresinden Bakanlığa başvuru yapar.

(2) Tahsis edilen kota kapsamındaki başvurularda aşağıdaki hususlar dikkate alınır:

a) Ek-2’deki dilekçe ve ekleri ile birlikte düzenlenmiş olan satış bildiriminde belirtilen tıbbi sülük miktarına uygun olarak Genel Müdürlüğe müracaat edilerek CITES Belgesi düzenlenmesi talebinde bulunulur.

b) Genel Müdürlüğe müracaat esnasında sundukları özel ürün menşe belgelerinin onay tarihi ile müracaat tarihi arasında en fazla on beş gün olabilir.

c) Talep edilmesi halinde birden fazla satış bildirimini için tek bir CITES Belgesi düzenlenebilir.

ç) Firmaya tahsis edilen ihracat kota miktarı dolduğunda CITES Belgesi düzenlenmez.

(3) Yetiştiricilik yolu ile elde edilen tıbbi sülük ihracatı başvurularında Ek-2’deki dilekçe ve ekleri ile birlikte Genel Müdürlüğe müracaat edilerek CITES Belgesi düzenlenmesi talebinde bulunulur.

Tahsis edilen kotanın iptali

MADDE 11– (1) Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşmenin Uygulanmasına Dair Yönetmelik hükmü gereğince;

a) Bakanlığa geçersiz veya sahte belge ibrazı,

b) Yasadışı yollardan, CITES Belgesi olmaksızın veya geçersiz CITES Belgesi ile tıbbi sülük ihracat, ithalat, yeniden ihracat ya da denizden girişinin yapılması,

c) CITES Belgesinde tahrifat yapılması,

durumlarında firmalara tahsis edilen kota iptal edilir. Bu firmalar, bir sonraki yıl için kota talebinde bulunamazlar.

İdari yaptırımlar

MADDE 12 – (1) Bu Tebliğ hükümlerine aykırı hareket edenler hakkında Su Ürünleri Kanununun 36 ncı maddesi gereğince işlem yapılır.

Yetki

MADDE 13 – (1) Bu Tebliğin uygulanması sırasında karşılaşılan durumların çözüme kavuşturulmasında ve sonuçlandırılmasında Genel Müdürlük yetkilidir.

Yürürlükten kaldırılan tebliğ

MADDE 14 – (1) 28/11/2020 tarihli ve 31318 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Tıbbi Sülük (Hirudo Verbana) 2021 Yılı İhracat Kotasının Tahsisi Hakkında Tebliğ (Tebliğ No: 2020/38) yürürlükten kaldırılmıştır.

Yürürlük

MADDE 15 – (1) Bu Tebliğ yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Yürütme

MADDE 16 – (1) Bu Tebliğ hükümlerini Tarım ve Orman Bakanı yürütür.

[Eklere için tıklayınız.](#)

TIBBİ SÜLÜK İHRACAT KOTASI TALEP DİLEKÇESİ

T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞINA
(Balıkçılık ve Su Ürünleri Genel Müdürlüğü)

Tıbbi Sülük Yıllık İhracat Kotasının Tahsisi ve CITES Belgesi Düzenlenmesi Hakkında Tebliğ (Tebliğ No: 2021/50) kapsamında, *Hirudo*..... türü için aşağıda bilgileri verilen firmamız adınayılı tıbbi sülük ihracat kotası tahsisi yapılmasını talep ediyorum.

Gereğini arz ederim. / /

İmza/Kaşe
Adı Soyadı

Firma Adı :
Vergi No :
Adresi :
Telefon No :
Faks No :
E-Posta :

Ek:

- 1-yılında (ihracat kota tahsis talebinden bir önceki yıl) gerçekleştirilen tıbbi sülük ihracat miktarını gösteren gümrük onaylı belgelerin sureti.

CITES BELGESİ BAŞVURU DİLEKÇESİ

T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞINA
(Balıkçılık ve Su Ürünleri Genel Müdürlüğü)

.....(ithalatçı ülke ismi)*de bulunan
..... firmasına yılı ihracat kotama mahsuben /
yetiştiricilik yolu ile elde edilen kg canlı tıbbi sülük (*Hirudo.....*) ihracatı
yapmak için gerekli olan CITES Belgesinin firmamız adına düzenlenmesi hususunda gereğini
arz ederim.

İmza/Kaşe
Adı Soyadı

Firma Adı :
Firma Adresi :
Vergi No :
Telefon No :
Faks No :
E-Posta :

İthalatçı

Firma Adı:
Firma Adresi:

Ekler:

İhracat kotası kapsamındaki başvuruda:

- 1- Özel Ürün Menşe Belgesi
- 2- Satış Bildirimi
- 3- İhracatçı ve İthalatçı Firma Arasında Düzenlenen Proforma Fatura
- 4- Döner Sermaye Makbuz Alındısı

Yetiştiricilik ürünü ihracat başvurusunda:

- 1- İl Müdürlüğünce düzenlenen Yetiştiricilik Denetim Raporu (Başvuru tarihinden en fazla bir ay önce düzenlenmiş)
- 2- İhracatçı ve İthalatçı Firma Arasında Düzenlenen Proforma Fatura
- 3- Döner Sermaye Makbuz Alındısı